

È possibile che il mondo si desconnetti, lo significa necessariamente un mondo para attualizor. Puede descargar el drive más reciente en nuestro sitio web: freaksandgeeks.fr

INFORMACIÓN REGLEMENTARIA
Declaración de conformidad simplificada de la Unión Europea :
Trade Invaders declara por la presente que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones de la Directiva 2011/65/UE, 2014/30/UE. El texto completo de la Declaración Europea de Conformidad está disponible en nuestro sitio web www.freaksandgeeks.fr.
Empresa: Trade Invaders S.A.S,
Dirección: 28, Avenue Ricardo Mazza
Saint-Thibéry, 34630
País: Francia Francia
Teléfono: +33 4 67 00 23 51

 Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo sin clasificar, sino que debe enviarse a instalaciones de recogida selectiva para su recuperación y reciclado.

IT

MANUALE D'USO

CONTROLLER CON FILO PER PS4


A11

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO
Piattaforme supportate: PS4 / PS3 / PC
Metodo di connessione: Cavo USB da 3 m
Luce RGB: Pulsanti retroilluminati triangolo, Square, Cross, Circle e Home
Microfono/cuffia: Con porta stereo TRRS da 3,5 mm, compatibile con microfoni e cuffie.
Touchpad: Cliccabile
Vibrazione: Doppia vibrazione

GUIDA ALL'USO
SULLE CONSOLE PS4/PS3
Collegare il controller alla console, quindi premere il pulsante Home. Il LED sotto il pulsante Home rimarrà acceso per indicare l'avvenuta connessione.

PC WINDOWS
Collegare il controller al PC e il pulsante Home rimarrà acceso in blu. Ciò indica

WETTELIJKE INFORMATIE
 Conformiteitsverklaring van de vereenvoudigde Europese Unie :
 Trade Invaders verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere bepalingen van Richtlijn 2011/65/EU, 2014/30/EU. De volledige tekst van de Europese conformiteitsverklaring is beschikbaar op onze website www.freaksandgeeks.fr
 Bedrijf: Trade Invaders S.A.S.
 Adres: 28, Avenue Ricardo Mazza
 Saint-Thibéry, 34630
 Land: Frankrijk
 Telefoonnummer: +33 4 67 00 23 51

 Dit symbool geeft aan dat het product niet mag worden weggegooid als ongesorteerd afval, maar naar aparte inzamelingsfaciliteiten moet worden gestuurd voor winning en recycling.

PT

**BENUTZERHANDBUCH
 ANDO COM FIOS PARA A PS4**

**freaks
 A11**

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO
 Plataformas suportadas : PS4 / PS3 / PC
 Método de ligação: cabo USB de 3 m
 Luz RGB: botões triângulo, Square, Cross, Circle e Home retroiluminados
 Microfone/auscultador: Com porta estéreo TRRS de 3,5 mm, compatível com microfones e auscultadores.
 Touchpad: Clicável
 Vibração: Vibração dupla

GUIA DO UTILIZADOR
NAS CONSOLAS PS4/PS3
 Ligue o controlador à consola e, em seguida, prima o botão Home. O LED sob o botão Home permanecerá aceso para indicar uma ligação bem sucedida.
PC WINDOWS
 Ligue o controlador ao PC e o botão Home permanecerá aceso a azul. Isto indica uma ligação bem sucedida. Por predefinição, o controlador está no modo de entrada X no PC. O nome do periférico é «Xbox360 Controller For Windows».
 Prima SHARE + Touchpad durante 3 segundos para mudar para a entrada D, o indicador LED fica vermelho. O nome do dispositivo é «PC/PS3/Android Gamepad».

WAARSCHUWING

- Stop met het gebruik van dit product als u een verdragelijk geluid, rook of een vreemde geur hoort.
- Stel dit product niet bloot aan magnetrons, hoewel het gebruik direct wordt verboden.
- Laat dit product niet in contact komen met vloeistoffen en hanter het niet met nete of vettige handen. Stop met het gebruik van dit product als er vloeistof in komt.
- Stel dit product niet bloot aan overmatige kracht. Trek niet aan de kabel en buig hem niet scherp.
- Houd dit product en de verpakking buiten het bereik van jonge kinderen. Verpakkingselementen kunnen ingeslikt worden. De kabel kan zich rond de nek van kinderen wikkelen.
- Mensen met verwondingen of problemen met vingers, handen of armen mogen de trillingsniet gebruiken.
- Probeer dit product niet te demonteren of te repareren. Als het van beide beschikbare is, gebruik het product dan niet meer.
- Als het product vuil is, veeg het dan af met een zachte, droge doek. Vermijd het gebruik van thinner, benzol of alcohol.

ADVERTENCIA

- Se oír un som o producto, fuma o un cheiro estranho, pare de utilizar este produto.
- Não exponha este produto a micro-ondas, temperaturas elevadas ou luz solar direta.
- Não deixe que este produto entre em contacto com magnetrons ou a manuseie com as mãos molhadas ou gordurosas. Se entrar líquido no interior, pare de utilizar este produto.
- Não submeta este produto a força excessiva. Não puxe nem dobre a cabo nem o cabo bruscamente.
- Mantenha este produto e a respectiva embalagem fora do alcance de crianças pequenas. Os elementos da embalagem podem ser ingeridos. O cabo pode enrolar-se em volta do pescoço das crianças.
- As pessoas com lesões ou problemas nos dedos, mãos ou braços não devem utilizar a função de vibração.
- Não tente desmontar ou reparar este produto. Se algum deles estiver danificado, pare de utilizar o produto.
- Se o produto estiver sujo, limpe-o com um pano macio e seco. Evitar a utilização de diluente, benzol ou álcool.

WARNUNG

- Wenn Sie ein verdächtiges Geräusch, Rauch oder einen seltsamen Geruch hören, stellen Sie die Verwendung dieses Produkts ein.
- Lassen Sie dieses Produkt nicht Mikrowellen, hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus.
- Lassen Sie das Gerät nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommen und fassen Sie es nicht mit massen oder fettigen Händen an. Wenn Flüssigkeit ins Innere gelangt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr.
- Setzen Sie das Gerät nicht übermäßig Gewalt aus. Ziehen Sie nicht am Kabel und biegen Sie es nicht abrupt.
- Bewahren Sie dieses Produkt und seine Verpackung außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern. Auf Verpackungselemente können verschluckt werden. Das Kabel kann sich um den Hals von Kindern wickeln.
- Personen mit Verletzungen oder Problemen mit Fingern, Händen oder Armen sollten die Vibrationsfunktion nicht verwenden.
- Versuchen Sie das Gerät zu zerlegen oder zu reparieren, und verwenden Sie es nicht mehr, wenn es beschädigt ist.
- Wenn das Gerät verschmutzt ist, wischen Sie es mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Vermeiden Sie die Verwendung von Verdünnern, Benzol oder Alkohol.

VARNING

- Om du hör ett misstänligt ljud, rök eller en konstigt lukt ska du sluta använda produkten.
- Utsätt inte produkten för mikrovågor, höga temperaturer eller direkt solljus.
- Utsätt inte produkten i kontakt med vätskor och hantera den inte med våta eller oljiga händer. Sluta använda produkten om vätska tränger in i den.
- Utsätt inte produkten för överdriven kraft. Dra inte i kabeln eller böj den skarpt.
- Förvara denna produkt och dess förpackning utom räckhåll för små barn. Förpackningsdelar kan sväljas. Kabeln kan lindas runt barnens hals.
- Personer med skador eller problem med fingrar, händer eller armar bör inte använda vibrationsfunktionen.
- Försök inte att ta isär eller reparera produkten. Om någon av delarna är skadad ska du sluta använda produkten.
- Om produkten är smutsig, torka av den med en mjuk, torr trasa. Undvik att använda thinner, bensol eller alkohol.

PRODUCT FEATURES

Platforms Support : PS4/PS3/PC
Connect Method : 3m USB cable
Mic/Headset : With 3.5mm TRRS stereophonic hole, support mic and headset.
Touchpad: Clickable
Vibration: Double Vibration

OPERATION GUIDE

PS4/PS3 CONSOLE

Plug controller into console and then press the Home button, LED under Home button (Indication LED is under Home button) will keep lighting to indicate that the connection is successful.

WINDOWS PC

Plug controller into PC and then the Home button will keep in blue light. It indicates connected successfully. The controller defaults to X-input mode on PC. Device name is "Xbox360 Controller for Windows".

Press SHARE + Touchpad key 3 sec to switch to D-input, LED indicator will switch to Red color. Device name is "PC/PS3 /Android Gamepad".

TURN ON/OFF BACKLIGHT

Keep pressing L1+R1 buttons for 5 sec

FIRMWARE UPDATE INSTRUCTION

The controller can be disconnected, it means you need a driver to update controller. The latest driver can be downloaded from our website: freaksandgeeks.fr

REGULATORY INFORMATION

Simplified European Union Declaration of Conformity :

Trade Invaders hereby declares that this product complies with the essential requirements and other provisions of Directive 2011/65/UE, 2014/30/UE. The full text of the European Declaration of Conformity is available on our website www.freaksandgeeks.fr

Company: Trade Invaders S.A.S.

Address: 28, Avenue Ricardo Mazza, Saint-Thibéry, 34630

Country: France

Telephone number: +33 4 67 00 23 51



This symbol indicates that the product should not be discarded as unsorted waste but must be sent to separate collection facilities for recovery and recycling.

che la connessione è avvenuta con successo. Il controller si imposta sulla modalità di Xinput del PC. Il nome della periferica è «Xbox360 Controller For Windows».

Premere SHARE + Touchpad per 3 sec per passare all Dinput, l'indicatore LED diventa rosso. Il nome del dispositivo è «PC/PS3/Android Gamepad».

ACCENSIONE/SPENGIAMENTO DELLA RETROILLUMINAZIONE

Premere L1+R1 per 5 sec

ISTRUZIONI PER L'AGGIORNAMENTO DEL SOFTWARE

Il controller potrebbe disconnettersi, il che significa che è necessario un driver per aggiornare il controller. Il driver più recente può essere scaricato dal nostro sito web: freaksandgeeks.fr

INFORMAZIONI NORMATIVE

Dichiarazione di conformità dell'Unione Europea semplificata:

Trade Invaders dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni della Direttiva 2011/65/UE, 2014/30/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità europea è disponibile sul nostro sito web www.freaksandgeeks.fr.

Azienda: Trade Invaders S.A.S.
Indirizzo: 28, Avenue Ricardo Mazza
Saint-Thibéry, 34630
Paese: Francia
Numero di telefono: +33 4 67 00 23 51

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere gettato come rifiuto indifferenziato, ma deve essere inviato a centri di raccolta differenziata per il recupero e il riciclaggio.



BENUTZERHANDBUCH

WIRED CONTROLLER FÜR PS4



PRODUCTKENMERKEN

Ondersteunde platforms: PS4 / PS3 / PC

Verbindingsmethode: 3 m USB-kabel

RGB-licht: Verlichte driehoek, Square-, Cross-, Circle- en Home-knoppen

Microfoon/koptelefoon: Met 3,5 mm TRRS stereoport, compatibel met microfoons en koptelefoons.

LIGAR/DESIGLAR A RETROILUMINAÇÃO

Premir L1+R1 durante 5 segundos

INFORMAÇÕES REGULAMENTARES

Declaração de conformidade da União Europeia simplificada:

A Trade Invaders declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 2011/65/UE, 2014/30/UE. O texto completo da Declaração Europeia de Conformidade está disponível no nosso sítio Web www.freaksandgeeks.fr.

Empresa: Trade Invaders S.A.S.
Endereço: 28, Avenue Ricardo Mazza
Saint-Thibéry, 34630
País: França
Número de telefone: +33 4 67 00 23 51

 Este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado como resíduo indiferenciado, devendo ser enviado para instalações de recolha selectiva para recuperação e reciclagem.



BRUKSANVISNING
TRÅDBUNDEN HANDKONTROLL
FÖR PS4


A11

PRODUKTENS EGENSKAPER

Plattform som stöds: PS4 / PS3 / PC
Anslutningsmetod: 3 m USB-kabel
RGB-ljus: bakgrundsbelysta triangel, Square-, Cross-, Circle- och Home-knappar
Mikrofon/hörlurar: Med 3,5 mm TRRS-stereoport, kompatibel med mikrofoner och hörlurar.
Pekplatta: Klickbar
Vibration: Dubbel vibration

ANVÄNDARHANDBOK

PÅ EN PS4/PS3-KONSOL

Anslut styrenheten till konsolen och tryck sedan på Home-knappen. LED-lampor under Home-knappen fortsätter att lysa för att indikera en lyckad anslutning.



NOTICE D'UTILISATION

MANETTE FILAIRE POUR PS4



MODELE A11

CARACTÉRISTIQUES PRODUIT

- Plates-formes prises en charge : PS4 / PS3 / PC
- Méthode de connexion: Câble USB de 3 m
- Micro/casque: Avec port stéréophonique TRRS de 3,5 mm, compatible avec les micros et les casques.
- Pavé tactile: Cliquable
- Vibration: Double vibration

GUIDE D'UTILISATION

SUR CONSOLE PS4/PS3

Branchez la manette sur la console, puis appuyez sur le bouton Home. La LED située sous le bouton Home reste allumée pour indiquer que la connexion est réussie.

PC WINDOWS

Branchez la manette sur le PC et le bouton Home restera allumé en bleu. Cela indique que la connexion est réussie. La manette passe par défaut en mode X input sur le PC. Le nom du périphérique est «Xbox360 Controller For Windows». Appuyez sur SHARE + Pavé tactile pendant 3 sec pour passer à D input, l'indicateur LED passera en rouge. Le nom du périphérique est «PC/PS3/Android Gamepad».

ALLUMER/ÉTEINDRE LE RÉTROÉCLAIRAGE

Appuyer sur les touches L1+R1 pendant 5 secondes

INSTRUCTIONS POUR MISE À JOUR LOGICIEL

La manette peut se déconnecter, cela signifie que vous avez besoin d'un driver pour mettre à jour la manette. Le dernier driver peut être téléchargé sur notre site : freaksangeeks.fr

INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

Déclaration de conformité de l'Union européenne simplifiée :
Par la présente, Trade Invaders déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 2014/30/UE. Le texte complet 46 de la déclaration de conformité européenne est disponible sur notre site www.freaksangeeks.fr.

Touchpad: Aanklikbaar
Trilling: Dubbele trilling

GEbruikersHANDLEIDING

OP EEN PS4/PS3-CONSOLE

Sluit de controller aan op de console en druk vervolgens op de Home-toets. Het lampje onder de Home-toets blijft branden om aan te geven dat de verbinding gelukt is.

PC WINDOWS

Sluit de controller aan op de pc en de Home-toets blijft blauw branden. Dit duidt op een succesvolle verbinding. De controller staat standaard in de X-input op de pc. De naam van het randapparaat is «Xbox360 Controller For Windows».

Sluit gedurende 3 seconden op SHARE + Touchpad om over te schakelen naar D-input, de LED-indicator wordt rood. De naam van het apparaat is «PC/Home3/Android Gamepad».

De achtergrondverlichting in-/uitschakelen

Druk 5 seconden op L1+R1

DE ACHTERGRONDVERLICHTING IN-/UITSCHAKELEN

Druk 5 seconden op L1+R1

INSTRUCTIES VOOR SOFTWARE-UPDATES

De verbinding met de controller kan verbroken worden, wat betekent dat je een stuurprogramma nodig hebt om de controller bij te werken. De nieuwste driver kun je downloaden van onze website: freaksandgeeks.fr

REGULATORISCHE INFORMATIE

Vereenvoudigde EU-Konformiteitsverklaring :

Trade Invaders erkent hiermee, dat dit product met de huidige normen en eisen van de Europese Unie overeenstemt. Het product is in overeenstemming met de Europese normen en eisen van de Europese Unie.

Text of the European Conformity Declaration is at our Website www.freaksandgeeks.fr

Unternehmen: Trade Invaders S.A.S.
Adresse: 28, Avenue Riccardi Mazza - Saint-Thibéry, 34630 / Land: Frankreich
Telefonische Nummer: +33 4 67 00 23 51

 Dit symbool wijst erop dat het product niet als ongeordend afval moet worden behandeld, maar dat het moet worden gerecycled. Het product moet worden afgegeven aan een afvalverwerkingsbedrijf dat is toegelaten voor het afbreken van elektronische apparaten.

PC WINDOWS
Anslut manöverdonet till datorn och Home-knappen lyser blått. Detta indikerar en lyckad anslutning. Styrenheten är standardinställd på X-ingångsläge på datorn. Namnet på kringutrustningen är »Xbox360 Controller For Windows».

Tryck på SHARE + Touchpad i 3 sekunder för att växla till D-ingång, LED-indikatorn blir röd. Enhetens namn är »PC/PS3/Android Gamepad».

SLÅ PÅ/AV BAKGRUNDSBELYSNINGEN
Tryck på L1+R1 i 5 sekunder

INSTRUKTIONER FÖR UPPDATERING AV PROGRAMVARA
Styrenheten kan kopplas bort, vilket innebär att du behöver en drivrutin för att uppdatera styrenheten. Den senaste drivrutinen kan laddas ner från vår webbplats: freaksandgeeks.fr

LAGSTIFTNINGSPERMANENS INFORMATION
Föräntlad försäkrar om översensstämme från Europeiska unionen :
Trade Invaders försäkrar härmed att denna produkt uppfyller de väsentliga kraven och andra bestämmelser i direktiv 2011/65/EU, 2014/30/EU. Den fullständiga texten till den översensstämme från försäkrar om översensstämme finns tillgänglig på vår webbplats www.freaksandgeeks.fr.
Företag: Trade Invaders S.A.S.
Adress: 28, Avenue Ricardo Mazza
Saint-Thibery, 34630
Land: Frankrike Frankrike
Telefonnummer: +33 4 67 00 23 51

 Denna symbol anger att produkten inte får kastas som sorterat avfall utan måste skickas till separata insamlingsanläggningar för återvinning och återanvändning.

SUPPORT AND TECHNICAL INFORMATION WWW.FREAKSANDGEEKS.FR
Freaks and Geeks® is a registered trademark of Trade Invaders®. Produced and imported by Trade Invaders, 28 av. Ricardo Mazza, 34630 Saint-Thibery, France. www.trade-invaders.com. All trademarks are property of their respective owners. These owners didn't design, manufacture, sponsor or endorse this product.

Société : Trade Invaders S.A.S.
Adresse : 39, Avenue Ricardo Mazza - Saint-Thibéry, 34630 / Pays : France
Téléphone : +33 4 67 00 23 51

 Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté comme un déchet non trié, mais doit être envoyé dans des installations de collecte séparée pour être récupéré et recyclé.

ES

**MANUAL DE USUARIO
MANDO CON CABLE PARA PS4**

**FREEKIDS
A11**

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Plataformas compatibles: PS4 / PS3 / PC
- Método de conexión: cable USB de 3 m
- Microfóno/auriculares: Con puerto estéreo TRRS de 3,5 mm, compatible con microfónos y auriculares.
- Touchpad: Clickable
- Vibración: Doble vibración

MANUAL DEL USUARIO

EN CONSOLAS PS4/PS3

Conecte el mando a la consola y pulse el botón Home. El LED situado bajo el botón Home permanecerá encendido para indicar que la conexión se ha realizado correctamente.

PC WINDOWS

Conecte el mando al PC y el botón Home permanecerá iluminado en azul. Esto indica que la conexión se ha realizado correctamente. El mando se pone por defecto en modo de entrada X en el PC. El nombre del periférico es «Xbox360 Controller For Windows».

Pulse SHARE + Touchpad durante 3 seg para cambiar al D input, el indicador LED se volverá rojo. El nombre del dispositivo es «PC/PS3/Android Gamepad».

ENCENDER / APAGAR LA RETROILUMINACIÓN

Pulse L1+R1 durante 5 segundos

INSTRUCCIONES DE ACTUALIZACIÓN DEL SOFTWARE



GEBRUIKERSHANDLEIDING

BEDRADE CONTROLLER VOOR PS4



PRODUKTENS EIGENSCHAPEN

- Platformar som stöds: PS4 / PS3 / PC
- Anslutningsmetod: 3 m USB-kabel
- RGB-ljus: bakgrundsbelysta triangel, Square-, Cross-, Circle- och Home-knappar
- Mikrofon/hörlurar: Med 3,5 mm TRRS-stereoport, kompatibel med mikrofon och hörlurar.
- Pekplatta: Klickbar
- Vibration: Dubbel vibration

ANVÄNDARHANDBOK

PÅ EN PS4/PS3-KONSOL

Anslut styrenheten till konsolen och tryck sedan på Home-knappen. LED-lampan under Home-knappen fortsätter att lysa för att indikera en lyckad anslutning.

PC WINDOWS

Anslut manöverdonet till datorn och Home-knappen lyser blått. Detta indikerar en lyckad anslutning. Styrenheten är standardinställd på X-ingångsläge på datorn. Namnet på kringutrustningen är »Xbox360 Controller for Windows».

Tryck på SHARE + Touchpad i 3 sekunder för att växla till D-ingång, LED-indikatorn blir röd. Enhetens namn är »PC/Home3/Android Gamepad».

Slå på/av bakgrundsbelysningen

Tryck på L1+R1 i 5 sekunder

INSTRUCTIES VOOR SOFTWARE-UPDATES

De verbinding met de controller kan verbroken worden, wat betekent dat je een stuurprogramma nodig hebt om de controller bij te werken. De nieuwste driver kun je downloaden van onze website: freaxsangeekes.fr

SLÅ PÅ/AV BAKGRUNDSBELYSNINGEN

Tryck på L1+R1 i 5 sekunder

WARNING

- If you hear a suspicious sound, smoke, or a strange smell, stop using this product.
- Do not expose this product to microwaves, high temperatures, or direct sunlight.
- Do not let this product come in contact with liquids or handle it with wet or greasy hands. If liquid or grease inside, stop using this product.
- Do not subject this product to excessive force.
- Do not pull on the cable or bend it sharply.
- Keep this product and its packaging out of reach of young children. Packaging elements could be ingested. The cable could wrap around children's necks.
- People with injuries or problems with fingers, hands or arms should not use the vibration function.
- Do not attempt to disassemble or repair this product. If either is damaged, stop using the product.
- If the product is dirty, wipe it with a soft, dry cloth. Avoid the use of thinner, benzene or alcohol.

SECURITY

- Si vous entendez un bruit suspect, de la fumée ou une odeur étrange, arrêtez d'utiliser ce produit.
- N'exposez pas ce produit aux micro-ondes, aux températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- Ne laissez pas ce produit entrer en contact avec des liquides et ne le manipulez pas avec des mains humides ou grasses. Si un liquide pénètre à l'intérieur, cessez d'utiliser ce produit.
- Ne soumettez ce produit à une force excessive. Ne tirez pas sur le câble et ne le pliez pas brusquement.
- Gardez ce produit et son emballage hors de portée des jeunes enfants. Les éléments de l'emballage peuvent être ingérés. Le câble pourrait s'enrouler autour du cou des enfants.
- Les personnes souffrant de blessures ou de problèmes aux doigts, aux mains ou aux bras ne doivent pas utiliser la fonction de vibration.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer ce produit. Si l'un ou l'autre est endommagé, cessez d'utiliser le produit.
- Si le produit est sale, essuyez-le avec un chiffon doux et sec. Évitez d'utiliser du diluant, du benzène ou de l'alcool.

SECURITY

- Si escuchas un sonido sospechoso, humo o olor extraño, deja de utilizar este producto.
- No expongas este producto a microondas, altas temperaturas o luz solar directa.
- No deje que este producto entre en contacto con líquidos ni lo manipule con las manos mojadas o grasientas. Si entra líquido en su interior, deja de utilizar este producto.
- No someta este producto a una fuerza excesiva. No tire del cable ni lo doble bruscamente.
- Mantenga este producto y su embalaje fuera del alcance de los niños pequeños. Podrían ingerir los elementos del embalaje. El cable podría enroscarse alrededor del cuello de los niños.
- Las personas con lesiones o problemas en los dedos, las manos o los brazos no deben utilizar la función de vibración.
- No intente desarmar o reparar este producto. Si alguno de los dos está dañado, deje de utilizar el producto.
- Si el producto está sucio, límpielo con un paño suave y seco. Evite el uso de disolventes, benceno o alcohol.

SECURITY

- Se si sente un suono sospetto, fumo o uno strano odore, smettere di usare questo prodotto.
- Non esporre il prodotto a microonde, alte temperature o luce solare diretta.
- Non lasciare che il prodotto entri in contatto con liquidi e non maneggiarlo con mani bagnate o unto. In caso di infiltrazione di liquidi, interrompere l'uso del prodotto.
- Non sottoporre il prodotto a forza eccessiva. Non tirare il cavo e non piegarlo bruscamente.
- Tenere il prodotto e la confezione fuori dalla portata dei bambini. Gli elementi dell'imballaggio potrebbero essere ingeriti. Il cavo potrebbe avvolgersi al collo dei bambini.
- Le persone con lesioni o problemi alle dita, alle mani o ai braccia non devono utilizzare la funzione di vibrazione.
- Non tentare di smontare o riparare il prodotto. Se uno dei due è danneggiato, smettere di usarlo.
- Se il prodotto è sporco, pulirlo con un panno morbido e asciutto. Evitare l'uso di diluenti, benzene o alcol.